Landesamt
rur Datenverarbeitung und Statistik
Nordrhein-Westfalen
– Bibliothek –

Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen



# Statistische Berichte

**Bestell-Nr. G 43 3 1999 12** (Kennziffer G IV 3 – m 12/99)

### Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens

Messzahlen

Dezember 1999

Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf Telefon (02 11) 94 49-01 • Telefax (02 11) 44 20 06 Internet: http://www.lds.nrw.de E-Mail: poststelle@lds.nrw.de

Erschienen im März 2000

Preis dieser Ausgabe 2,50 DM (Jahresbezugspreis 25,00 DM)

© Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik NRW, Düsseldorf, 2000 Für nicht gewerbliche Zwecke sind Vervielfältigung und unentgeltliche Verbreitung, auch auszugsweise, mit Quellenangabe gestattet. Die Verbreitung, auch auszugsweise, über elektronische Systeme/Datenträger bedarf der vorherigen Zustimmung. Alle übrigen Rechte bleiben vorbehalten.

## Inhalt

		Seite
Me	thodischer Hinweis	3
Tal	pellenteil	
1.	Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (1995 = 100)	4
2.	Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %)	5
3.	Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen	6

#### **Methodischer Hinweis**

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 1995. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die "Systematik der Wirtschaftszweige", Ausgabe 1993, zu Grunde. Die Neuausgabe der Systematik ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1979 getreten und enthält eine Reihe von zum Teil wesentlichen Änderungen.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Juni 1999 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 1995 ausgewiesen.

#### Zeichenerklärung

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die H\u00e4lfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- ... Angabe fällt später an
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- () Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

#### 1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen 1995 = 100

No day			T		Ums		T		
Nr. der Klassifi-	Wirtschaftszweig	Dez. 1999	Nov. 1999	Dez. 1998	Jan. – Dez. 1999	Dez. 1999	Nov. 1999	Dez. 1998	Jan. – Dez. 1999
kation <sup>1)</sup>				gen Preisen				s Jahres 1995	
			jo	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				,	
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	89,6	97,9	99,0	92,8	87,2	94,0	97,4	89,0
55.11.2	Gasthöfe						7.		
55.11.3	Pensionen	× 4	7.14						
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	91,7	99,3	100,0	94,1	89,2	95,4	98,3	90,2
55.12	Hotels garnis	78,9	103,1	77,4	97,9	79,3	100,9	78,7	95,0
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen							1 - 1	
	und Hotels garnis	89,0	100,1	95,2	94,9	87,1	96,6	94,2	91,2
		0.5							
55.22	Campingplätze								*
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime								161
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien-								
55.23.4	wohnungen Privatquartiere								
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe			·					
55.25.5	anderweitig nicht genannt	S#	300		•				
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt			•				ii w	) <b>*</b> :
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(47,9)	(43,2)	(62,7)	(63,7)	(47,9)	(42,4)	(63,1)	(61,6)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher								
55.50.1	Bedienung	101,4	90,9	106,7	90,6	96,0	86,2	102,1	86,1
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	119,7	115,3	118,2	116,1	113,3	109,3	113,2	110,4
55.30.3	Cafes	(93,4)	(78,0)	(104,4)	(88,7)	(88,8)	(74,3)	(100,2)	(84,6)
55.30.4	Eisdielen	(18,5)	(32,7)	(25,8)	(101,9)	(17,7)	(31,4)	(24,9)	(97,7)
55.30.5	Imbisshallen	81,7	78,9	91,3	85,7	77,6	75,0	87,5	81,6
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen			11222					
	und Imbisshallen	95,4	87,9	101,2	92,8	90,4	83,4	96,9	88,3
55.40.1	Schankwirtschaften	99,4	88,8	97,0	89,2	94,1	84,0	92,8	84,7
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale				•	1-11			•
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	103,5	91,5	138,4	93,0	97,9	86,6	132,5	88,4
55.40.4	Trinkhallen		.*		i.e	•			
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	97,9	87,3	100,4	87,6	92,6	82,6	96,0	83,2
55.51	Kantinen	124,6	125,7	112,2	111,2	116,7	117,9	107,4	104,8
55.52	Caterer	101,6	101,7	106,3	103,3	95,1	95,4	101,7	97,4
55.5	Kantinen und Caterer	108,9	109,3	108,2	105,8	102,0	102,5	103,5	99,8
55	Gastgewerbe	95,2	92,0	100,1	93,1	90,8	87,5	96,5	88,8
1 1 1/1									

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen %

				,	derung		
N		Dezemb	per 1999	Nov. – Dez. 1999	Jan. – Dez. 1999	Dez. 1999	Jan. – Dez. 1999
Nr. der Klassifi-	Wirtschaftszweig				nüber		
kation <sup>1)</sup>		Nov. 1999	Dez. 1998	Nov. – Dez. 1998	Jan. – Dez. 1998	Dez. 1998	Jan. – Dez. 1998
			in jeweilig	gen Preisen	1330	in Preisen de	s Jahres 1995
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	- 8,5	- 9,5	- 6,8	+ 0,5	-10,5	- 0,7
55.11.2	Gasthöfe						
55.11.3	Pensionen						
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	- 7,6	- 8,3	- 4,6	+ 1,4	- 9,3	+ 0,3
55.12	Hotels garnis	-23,5	+ 1,9	- 0,1	+ 2,6	+ 0,7	+ 1,4
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	-11,1	- 6,5	- 3,7	+ 1,7	- 7,5	+ 0,5
55.22	Campingplätze						
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime				•	** . * * * * *	
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen				*	* , a*y	
55.23.4	Privatquartiere						
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt						
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt						
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(+10,8)	(-23,5)	(-16,8)	(-16,7)	(-24,2)	(-17,5)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	+11,5	- 5,0	- 4,1	- 3,8	- 6,0	- 4,8
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+ 3,8	+ 1,2	+ 1,9	+ 3,7	+ 0,2	+ 2,6
55.30.3	Cafes	(+19,6)	(-10,6)	(-12,4)	(- 7,6)	(-11,4)	(- 8,5)
55.30.4	Eisdielen	(-43,5)	(-28,3)	(- 9,4)	(+ 7,9)	(-28,8)	(+ 6,9)
55.30.5	Imbisshallen	+ 3,5	-10,5	- 9,9	- 4,0	-11,3	- 5,0
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	+ 8,5	- 5,8	- 4,9	- 2,6	- 6,7	- 3,6
55.40.1	Schankwirtschaften	+12,0	+ 2,5	+ 1,5	- 2,2	+ 1,4	- 3,3
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale						
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	+13,2	-25,2	-20,5	-11,7	-26,1	-12,8
55.40.4	Trinkhallen			<b>34</b> 7			•
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	+12,2	- 2,5	- 2,4	- 3,9	- 3,5	- 5,1
55.51	Kantinen	- 0,9	+11,1	+ 2,1	- 5,3	+ 8,7	- 7,1
55.52	Caterer	- 0,1	- 4,4		- 0,3		
55.5	Kantinen und Caterer	- 0,4	+ 0,7	- 5,3	- 2,0	- 1,5	- 3,9
		*					
55	Gastgewerbe	+ 3,5	- 4,8	- 4,2	- 1,9	- 5,9	- 3,0

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

#### 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

			Voll-	Teilzeit-		
		insgesamt	beschä		insgesamt	
Nr. der Klassifi-	Wirtschaftszweig					
kation <sup>1)</sup>			Dezember 1999			
		. 1			Nov. 1999	Dez. 1998
			1995 = 100		9	%
	Hatala (ahua Hatala garnia)	0E E	80.8	78,1	- 0,4	- 8,2
55.11.1 55.11.2	Hotels (ohne Hotels garnis)  Gasthöfe	85,5	89,8		- 0,4	- 0,2
55.11.2	Pensionen					
55.11.5	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	85,3	89,1	79,4	+ 0,0	- 9,4
55.12	Hotels garnis	87,0	93,0	80,5	+ 1,7	+ 1,1
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen	0.,0	55,5		1 1 2	- 11
	und Hotels garnis	85,7	89,8	79,6	+ 0,3	- 7,3
55.22	Campingplätze		<b>B</b> .			
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime					•
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen					~
55.23.4	Privatquartiere	•:	*			
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt			*		
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt			*		
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(43,1)	(31,9)	(64,3)	(–35,8)	(–50,4)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher	76.0	01.4	70.1	1.0	17.1
	Bedienung	76,8	81,4	72,1	- 1,8	-17,1
55.30.2 55.30.3	Restaurants mit Selbstbedienung	108,8	96,0	120,9 (66,5)	- 2,2 (- 9,5)	- 6,8 (-23,7)
55.30.4	Cafes	(73,4) (60,5)	(84,5) (39,8)	(92,0)	(-24,8)	(+95,7)
55.30.5	Eisdielen Imbisshallen	76,2	75,1	77,2	- 1,6	-24,1
55.30.5	Restaurants, Cafes, Eisdielen	70,2	75,1	77,2	- 1,0	-24,1
	und Imbisshallen	79,0	80,1	78,0	- 3,2	-16,4
55.40.1	Schankwirtschaften	82,3	84,2	81,0	+ 3,5	-12,4
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale					
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	95,1	51,3	106,8	-15,3	-22,4
55.40.4	Trinkhallen	(*)				
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	82,0	79,9	83,2	+ 0,2	-14,7
55.51	Kantinen	96,1	89,7	102,8	- 5,2	- 6,8
55.52	Caterer	87,1	81,5	93,9	- 3,2	-16,4
55.5	Kantinen und Caterer	90,7	84,7	97,7	- 4,1	-12,5
55	Gastgewerbe	81,7	82,3	81,2	- 1,9	-14,2

#### Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

-	Teilzeit-	Voll-		Izeit-	Teil		Beschi
-		beschä	insgesamt	izeit-	äftigte		VO
Nr. de Klassi		2000110			Veränderung	563611	
kation	9	anuar – Dezember 1999	Ja			99 gegenüber	Dezember 199
	8	gegenüber anuar – Dezember 1998	Ja	Dez. 1998	Nov. 1999	Dez. 1998	Nov. 1999
					%		11011 2000
55.11	-16,4	+ 1,4	- 5,6	- 21,6	+ 0,5	+ 0,3	- 0,8
55.11		383				<u>;</u>	
55.11	•	•	2		*		
55.11	-15,8	+ 1,2	- 5,9	- 21,5	+ 1,4	- 0,7	- 0,8
55.12	-12,7	- 2,1	- 7,4	- 8,3	- 2,0	+10,0	+ 4,8
55.1	-15,1	+ 0,6	- 6,2	- 18,6	+ 0,5	+ 1,2	+ 0,2
55.22		•				-30	P   1 × 5
55.23		•			. *		
55.23						<b>i</b> •(	
55.23		z	T 2 - 1 - 2		*8	<b>x</b>	
55.23			120 3				
55.23							
55.2	(-25,5)	(-19,5)	(-22,5)	(- 46,0)	(-21,9)	(-54,4)	(-46,1)
55.30	-18,8	- 7,2	-13,0	- 24,9	- 4,1	- 8,7	+ 0,3
55.30	- 0,9	- 0,1	- 0,6	- 12,7	- 3,4	+ 2,6	- 0,6
55.30	(-13,1)	(-10,0)	(-11,8)	- 28,1	(-18,2)	(-17,3)	(+ 4,7)
55.30	(- 7,5)	(- 2,1)	(- 5,0)	(+234,7)	(-16,9)	(+20,1)	(-34,2)
55.30	-19,3	- 9,9	-15,2	- 27,2		-20,1	- 4,3
55.3	-15,5	- 6,9	-11,5	- 22,0	- 4,9	- 9,8	- 1,4
55.40	-17,2	- 2,9	-11,9	- 18,5	+ 5,2	- 2,0	+ 1,1
55.40		•	*				
55.40	-14,0	-16,8		- 23,1	-16,8	-16,6	- 1,6
55.40	17.0					*	
55.4	-17,0	- 4,5	-12,9	- 19,8	- 0,2	- 4,1	+ 1,0
55.51	- 5,8	- 5,3	- 5,6	- 9,7	- 7,8	- 3,5	- 2,1
55.52		+ 1,6	- 2,1	- 18,4	+ 4,2	-14,4	- 9,2
55.5	- 5,7	- 1,2	- 3,5	- 14,7	- 1,6	-10,2	- 6,4
55	-15,2	- 4,4	-10,3	- 20,4	- 2.5	- 6,5	- 1,3

#### Veröffentlichungen aus den Fachbereichen Handel und Verkehr

## Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung in nordrhein-westfälischen Unternehmen des Einzelhandels, des Großhandels, des Gastgewerbes

Inhalt: Jedes der drei monatlich erscheinenden Hefte enthält die vorläufigen Ergebnisse der Umsatzentwicklung und der Entwicklung der Beschäftigtenzahlen als Messzahlen auf der Basis des Jahres 1995 und als prozentuale Abweichung zum Vormonat und zum Vorjahresmonat. Die Ergebnisse werden in einigen Eckzahlen für die wichtigsten Wirtschaftszweige dargestellt.

Einzelhandel: Bestell-Nr. G 11 3 1999\*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)
Großhandel: Bestell-Nr. G 12 3 1999\*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)
Gastgewerbe: Bestell-Nr. G 43 3 1999\*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilt Ihnen gerne Birgit Wirsig unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-37 16.

#### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen – Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Dieser monatliche Schnellbericht enthält die ersten vorläufigen Zahlen von Straßenverkehrsunfällen und der dabei verunglückten Personen für Nordrhein-Westfalen und für die Regierungsbezirke nach Unfallkategorien. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Unfallzahlen, die Vorjahreszahlen und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen.

Bestell-Nr. H 11 3 1999\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

#### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Zahlen, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahresergebnisse und Unfallkategorien enthalten.

Bestell-Nr. H 12 3 1999\*)

Preis: 5,50 DM (Jahresbezugspreis: 55,00 DM)

#### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen 1998

Inhalt: Der Bericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die Jahreswerte, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten. Zahlreiche Grafiken und eine Farbkarte runden den Bericht ab.

Bestell-Nr. H 13 3 1998 00

Preis: 22,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Christiane Daus und Petra Focks unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 37 bzw. (02 11) 94 49-37 37.

#### Personenverkehr der Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses vierteljährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die Entwicklung von Verkehrs- und Betriebsleistungen der größeren in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen nach Verkehrsformen und -arten, Unternehmensformen sowie Fahrausweisarten. Dargestellt werden die vierteljährlichen Angaben über beförderte Personen, geleistete Personen- und Wagen-Kilometer und erzielte Einnahmen als Zeitreihe und in Gegenüberstellung zum Vorjahresquartal.

Bestell-Nr. H 14 3 1999\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 10,00 DM)

#### Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses jährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die wirtschaftlichen Tätigkeiten, die Umsätze, die Anzahl der Beschäftigten und die Anzahl und Art der Fahrzeuge im Straßenpersonenverkehr und die Linienlängen der in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen.

Bestell-Nr. H 10 3 1997 00

Preis: 2,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Birgit Wirsig unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

#### Binnenschifffahrt in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält die Entwicklung des Güterverkehrs auf den nordrhein-westfälischen Binnenwasserstraßen nach Verkehrsbeziehungen und Güterabteilungen. Dargestellt werden die monatlichen Gütermengen in Tonnen bzw. der Containerumschlag für Nordrhein-Westfalen, die Mengen des Vormonats und des Vorjahresmonats sowie die kumulierten Jahresgütermengen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum mit der prozentualen Veränderung.

Bestell-Nr. H 21 3 1999\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Birgit Wirsig unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

<sup>\*)</sup> Bei Bestellungen bitte gewünschten Monat / Vierteljahr angeben (01 = Januar; 02 = Februar usw. bzw. 41 = 1. Vierteljahr; 42 = 2. Vierteljahr usw.)